

Vztek a beznaděj na obou stranách plánované zdi na mexicko-americkém pomezí

Ve Spojených státech už skoro tři týdny platí stav nouze vyhlášený prezidentem Donaldem Trumpem, který tím chce získat zdroje na stavbu víc než 370 kilometrů nové bariéry na hranici s Mexikem. Situaci v pohraničí nazývá humanitární a bezpečnostní krizí a zeď označuje za řešení problémů s nelegální migrací, kriminalitou či drogami. Odpůrci zdi to považují za drahé i neúčinné řešení problémů v pohraničí a za obchodování se strachem v době, kdy je podle vládních statistik situace na hranici oproti nedávné minulosti klidnější. V dnešním pořadu Zaostřeno vás teď zavedeme na obě strany americko-mexické hranice za lidmi, kterých se téma migrace a hraniční bariéry přímo dotýká. Po reportáži uslyšíte rozhovor s konzervativním expertem na ostrahu hranic, který byl členem týmu Donalda Trumpa pro přebírání prezidentské funkce. Jan Kaliba vás zve nejprve do Sonorské pouště v americkém státě Arizona.

Anger and despair on both sides of the planned wall on the Mexican-American border

In the United States, the emergency declared by President Donald Trump has been in place for nearly three weeks, seeking to raise resources to build more than 370 kilometers of a new barrier on the Mexican border. He calls the situation in the borderland a humanitarian and security crisis and refers to the wall as a solution to the problems of illegal migration, crime or drugs. The opponents of the wall regard it as an expensive and ineffective solution to the problems in the borderland and a fear trafficking at a time when, according to government statistics, the situation on the border is calmer compared to the recent past. In today's edition of "Zaostřeno", we will now take you to both sides of the US-Mexico border to people who are directly concerned by migration and border barriers. After the report, you will hear an interview with a conservative border security expert who was a member of Donald Trump's presidential team. Jan Kaliba first invites you to the Sonoran Desert, Arizona.